国际会议

从技术到人工智能——人文和社会科学的视角

Internationale Konferenz

Von Technik bis Künstlicher Intelligenz: Geistes- und Sozialwissenschaftliche Perspektiven

09.10-10.10.2019

同济大学，上海

Tongji-Universität, Shanghai

同济大学 TONGJI UNIVERSITY

CDGKA Zentrum für Chinesisch-Deutschen Gesellschaftlich-Kulturellen Austausch Tongji-Universität 同济大学中德人文交流研究中心

KIT Karlsruher Institut für Technologie

同济大学
1907
TONGJI UNIVERSITY

国际会议

从技术到人工智能——人文和社会科学的视角

Internationale Konferenz

Von Technik bis Künstlicher Intelligenz: Geistes- und Sozialwissenschaftliche Perspektiven

时间	2019 年 10 月 9 日 13:20-17:20 / 10 月 10 日 9:00-12:50
地点	同济大学（四平路校区）中德大楼 715 会议室
语言	德语
ZEIT	Mi. 09.10.2019 13:20-17:20 / Do. 10.10.2019 9:00-12:50
ORT	Konferenzraum 715, Chinesisch-Deutsches-Haus, Tongji-Universität (Siping Campus)
SPRACHE	Deutsch

09.10.2019

11:30-12:50	欢迎宴会 同济君禧大酒店，二楼 V8 包间 Empfangsbankett Kingswell Hotel, 2. Stock, Raum V8
13:20-13:25	**开幕致辞与会议背景介绍** **马林海**，同济大学文科办副主任 Eröffnungsansprache mit Vorstellung der Konferenz **MA Linhai**, Vize-Direktor, Liberal Arts Office, Tongji-Universität
13:25-13:30	**开幕致辞与会议背景介绍** **胡春春**，同济大学中德人文交流研究中心副主任、副教授 Eröffnungsansprache mit Vorstellung der Konferenz **Assoc. Prof. Dr. HU Chunchun**, Vize-Direktor, Zentrum für Chinesisch-Deutschen Gesellschaftlich-Kulturellen Austausch (CDGKA), Tongji-Universität
13:35-13:40	**开幕致辞与会议背景介绍** **安德里亚斯·比恩**，德国卡尔斯鲁厄理工学院日耳曼学系（文学、语言与媒体）教授、博士 Eröffnungsansprache mit Vorstellung der Konferenz **Prof. Dr. Andreas Böhn**, Institut für Germanistik: Literatur, Sprache, Medien, Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
13:40-15:20	**第一单元：从技术到人工智能：人文科学的回应** **PANEL I: Reaktionen der Geistes- und Sozialwissenschaften** 每位报告人 20 分钟，单元讨论 20 分钟 20 Min. pro Referat, 20 Min. zur Diskussion
	主持：**安德里亚斯·比恩**，德国卡尔斯鲁厄理工学院日耳曼学系（文学、语言与媒体）教授、博士 Moderator: **Prof. Dr. Andreas Böhn**, Institut für Germanistik:

	Literatur, Sprache, Medien, Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
13:40-14:00	**智能技术系统：出乎意料的前辈和先驱** **库尔特·梅瑟尔**，德国卡尔斯鲁厄理工学院历史系教授、博士（由 A. Böhn 教授代发言） **Intelligente Systeme: Unerwartete Ahnen und Vorläufer** **Prof. Dr. Kurt Möser**, Institut für Geschichte, Karlsruher Institut für Technologie (KIT) (Vorgetragen von Prof. Dr. Böhn)
14:00-14:20	**本雅明的技术观** **马琰**，西安外国语大学德语学院讲师、博士 **Technikkonzept bei Walter Benjamin** **Dr. MA Yan**, Dozentin, Kolleg für Germanistik, Xi'an Fremdsprachen Universität
14:20-14:40	**人工智能美学的伦理纬度** **陶锋**，南开大学哲学系副教授、博士 **The Ethic Dimension of Artificial Intelligence Aesthetics** **Assoc. Prof. Dr. TAO Feng**, Fakultät für Philosophie, Nankai Universität
14:40-15:00	**魏玛时期的技术统摄想象** **胡春春**，同济大学中德人文交流研究中心副主任、副教授 **Der technische Imperativ der Weimarer Zeit** **Assoc. Prof. Dr. HU Chunchun**, Vize-Direktor, Zentrum für Chinesisch-Deutschen Gesellschaftlich-Kulturellen Austausch (CDGKA), Tongji-Universität
15:00-15:20	讨论 Diskussion
15:20-15:40	茶歇 Kaffeepause
15:40-17:20	**第二单元：从技术到人工智能：重构社会** **PANEL II: Rekonstruktion der Gesellschaft** 每位报告人 20 分钟，单元讨论 20 分钟 20 Min. pro Referat, 20 Min. zur Diskussion

	主持：**程林**，广东外语外贸大学西语学院德语系副教授、博士 Moderator: **Assoc. Prof. Dr. CHENG Lin**, Fakultät für Deutsch, Guangdong Universität für Fremdsprachen und Außenhandel (GDUFS)
15:40-16:00	**图像识别与人工智能** **玛利亚·梅尼希**，德国卡尔斯鲁厄理工学院日耳曼学系（文学、语言与媒体） **Bilderkennung und Künstliche Intelligenz** **Dr. Angelika Sybille MARIA Männig**, Institut für Germanistik: Literatur, Sprache, Medien, Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
16:00-16:20	**人工智能与愚民** **安东·古尔**，德国卡尔斯鲁厄理工学院历史系/技术未来系 **Künstliche Intelligenz und kollektive Dummheit** **Dr. Anton Guhl**, Institut für Geschichte / Institut für Technikzufünfte, Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
16:20-16:40	**资本、技术、科学的三位一体** **余明锋**，同济大学人文学院助理教授、博士 **Dreieinigkeit von Kapital-Technik-Wissenschaft** **Assistant Prof. Dr. YU Mingfeng**, School of Humanities and Social Sciences, Tongji-Universität
16:40-17:00	**人工智能与算法对西方民主制度的影响** **顾苏**，德国波鸿鲁尔大学传媒学系 **Der Einfluss der künstlichen Intelligenz und Algorithmen auf die westliche Demokratie** **GU Su**, Institut für Medienwissenschaft, Ruhr-Universität Bochum
17:00-17:20	讨论 Diskussion
17:40-19:10	晚餐，同济大学三好坞餐厅，3 楼 V11、V12 座 Abendessen, San-Hao-Wu Restaurant, 3. Stock, V11-V12

10.10.2019

09:00-10:40	**第三单元：从技术到人工智能：第二现实** **PANEL III: Die zweite Wirklichkeit** 每位报告人 20 分钟，单元讨论 20 分钟 20 Min. pro Referat, 20 Min. zur Diskussion
	主持：**胡春春**，同济大学中德人文交流研究中心副主任、副教授 Moderator: **Assoc. Prof. Dr. HU Chunchun**, Vize-Direktor, Zentrum für Chinesisch-Deutschen Gesellschaftlich-Kulturellen Austausch (CDGKA), Tongji-Universität
09:00-09:20	**机器学习、人工智能和人类意识** **克里斯蒂安·瓦德弗**，德国卡尔斯鲁厄理工学院技术后果评估研究所 **Machine Learning, Artficial Intelligence and Human Consciousness** **Christian Wadephul**, Institute for Technology Assessment and Systems Analysis, Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
09:20-09:40	**实验城市（视频报告）** **齐尔薇娅·葛莱**，德国卡尔斯鲁厄理工学院日耳曼学系（文学、语言与媒体） **The Experimental City (Videoaufzeichnung)** **Dr. Szilvia Gellai**, Institut für Germanistik: Literatur, Sprache, Medien, Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
09:40-10:00	**以人工智能应对噪音污染（视频报告）** **多米尼克·史莱**，德国弗莱堡大学传媒学系 **KI-Ansätze zu Noise Pollution (Videoaufzeichnung)** **Dr. Dominik Schrey**, Institut für Medienkulturwissenschaft, Universität Freiburg
10:00-10:20	**城市交通与人工智能（英文）** **杨超**，同济大学城市交通研究院教授 **City Transport and Artificial Intelligence**

	Prof. YANG Chao, College of Transportation Engineering, Tongji-Universität
10:20-10:40	讨论 Diskussion
10:40-11:00	茶歇 Kaffeepause
11:00-12:40	**第四单元：从技术到人工智能：文学与艺术的想象** **Panel IV: Imaginationen in Literatur und Kunst** 每位报告人 20 分钟，单元讨论 20 分钟 20 Min. pro Referat, 20 Min. zur Diskussion
	主持：**赵千帆**，同济大学人文学院副院长、教授 Moderator: **Prof. Dr. ZHAO Qianfan**, Vize-Direktor, School of Humanities and Social Sciences, Tongji-Universität
11:00-11:20	**当代德语文学中的人工智能** **安德里亚斯·比恩**，德国卡尔斯鲁厄理工学院日耳曼学系（文学、语言与媒体）教授、博士 **KI in der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur** **Prof. Dr. Andreas Böhn**, Institut für Germanistik: Literatur, Sprache, Medien, Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
11:20-11:40	**技术的可能性和有限性：论早期现代文学作品中的人的形象——Oskar Panizza 小说《人类工厂》(1890) 和陆士谔小说《新中国》(1910) 之比较** **司马涛**，同济大学特聘教授、中德人文交流研究中心研究员 **Möglichkeiten und Grenzen der Technik: Vom Menschenbild in der Literatur am Beginn der Moderne – ein Vergleich zwischen Oskar Panizzas Novelle `Menschenfabrik´ (1890) und Lu Shi´es Roman `Neues China´ (Xin Zhongguo, 1910)“** **Prof. Dr. Thomas Zimmer**, Senior Researcher, Zentrum für Chinesisch-Deutschen Gesellschaftlich-Kulturellen Austausch (CDGKA), Tongji-Universität
11:40-12:00	**德国与东亚的机器人文化——从加布里埃尔与石黑浩的对话谈起** **程林**，广东外语外贸大学德语系副教授、博士

	Roboterkultur in Deutschland und in Ostasien. Die Diskussion zwischen Markus Gabriel und Hiroshi Ishiguro als Ausgangspunkt. **Assoc. Prof. Dr. CHENG Lin**, Fakultät für Deutsch, Guangdong Universität für Fremdsprachen und Außenhandel (GDUFS)
12:00-12:20	**技术，艺术和自然：一次哲学的尝试** **杨光**，同济大学欧洲思想文化研究院副院长，副研究员、博士 **Téchne, Kunst und Natur: ein philosophischer Versuch** **Assoc. Prof. Dr. YANG Guang**, Vize-Direktor, Institute for European Studies, Tongji-Universität
12:20-12:40	讨论 Diskussion
12:40-12:50	**总结、闭幕词** **胡春春**，同济大学中德人文交流研究中心副主任、副教授 **Zusammenfassung & Schlusswort** **Assoc. Prof. Dr. HU Chunchun**, Vize-Direktor, Zentrum für Chinesisch-Deutschen Gesellschaftlich-Kulturellen Austausch (CDGKA), Tongji-Universität
13:10-14:10	午餐：同济大学三好坞餐厅，3 楼 V8、V9 座 Mittagessen, San-Hao-Wu Restaurant, 3. Stock, V8-V9
14:30-17:30	市内参观 Stadtrundfahrt